

MOSSI

Mossi Translation

El Shaddai rat n yāmb n yā yāmb biiga ne yel-sōma pugě. A nong yāmb tīlae, la a tara yel-sōma la pugě yāmb vumă. La sūd me, sore a yiibu ka bī yāmb yīm tī yāmb yel-kānga yure: yāmb na n sak n yelgre fāa ne El Shaddai Biiga, Yesu Kiristo. Ne Yesu kuum la a vuugre, El Shaddai maana sore tī yāmb na n kē a Rīungă pugě woto biiga nongre. Yesu sāmă Cross zug maana tī vum kūum ka tāag ye la vum paam fāa yāmb sebre bala. Yelgre fāa yaa El Shaddai puusgă yāmb ye; yāmb ka tōe n maan fuu n paam-a walla n yu tī yāmb seb-a ye.

N na n sak puusg kăngă paalga, yāmb pugě, kăab yāmb tuum-bεεgă tī yāmb vumda yāmb mensem ne yāmb Těnga pusě, bala tī bika yaa tuum-bεεse fāa zīiga.

ENGLISH REFERENCE

English translation

El Shaddai wants you to experience life in its fullness. He loves you deeply and has a specific plan for your life. But there is only one way to start the journey to your destiny: to receive salvation through God's Son, Jesus Christ. Through the death and resurrection of Jesus, El Shaddai made a way for you to enter His kingdom as a beloved son or daughter. The sacrifice of Jesus on the Cross made eternal and abundant life freely available to you. Salvation is a gift from El Shaddai to you; you can do nothing to earn or deserve it.

To receive this precious gift, first acknowledge your sin of living independently of your Creator, for this is the root of all the sins you have committed.

Sakre la yãag n lebg pugě yaa yel-sõma pugě n yelgre fãa paam. Pɛɛr maana kãngã bãngre sɪda daar ning tɪ neb a tʊsã tãabo paame yelgre fãa. A yeel-ba ye: “Sak-yã, la yãmb fãa bɪ batize Yesu Kiristo yʊʊrɛ tɪ yãmb tʊʊm-bɛɛse yãmb paam yafa; la yãmb na n paam Sug Sɛn Gãa pʊʊsgã.”

Nin-kãngã, lebg yãmb pugě El Shaddai nengě, la sak Yesu Kiristo woto yãmb Naaba la yãmb Sugri Naaba.

Pʊʊs woto:

Repentance is a vital part of receiving salvation. Peter made this clear on the day that three thousand were saved in the Book of Acts: “Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out” (Acts 2:38-41 ESV). Scripture declares that each of us is born a slave to sin. This slavery is rooted in the sin of Adam, who began the pattern of willful disobedience. Repentance is a choice to turn away from obedience to yourself and to Satan, the father of lies, and to turn in obedience to your new Master, Jesus Christ — the One who gave His life for you. You must give Jesus the lordship of your life. Making Jesus “Lord” means giving Him ownership of your life (spirit, soul, and body)—everything you are and have. His authority over your life becomes absolute. At the moment you do this, El Shaddai delivers you from darkness and transfers you to the light and glory of His kingdom. You simply go from death to life — you become His child!

If you want to receive salvation through Jesus, pray these words:

God in Heaven, I acknowledge that I am a sinner and have fallen short of Your righteous standard. I deserve to be judged for eternity for my sin. Thank You for not leaving me in this condition, for I believe You sent Jesus Christ, Your only begotten Son, who was born of the Virgin Mary, to die for me and carry my judgment on the Cross. I believe He was raised on the third day and is now seated at Your right hand as my Lord and Savior. So, on this day, I repent of my independence from You and give my life entirely to the lordship of Jesus. Jesus, I confess You as my Lord and Savior. Come into my life through Your Spirit and change me into a child of God. I renounce the things of darkness that I once held onto, and from this day forward, I will no longer live for myself. But by Your grace, I will live for You who gave Yourself for me so that I may live forever. Thank You, Lord; my life is now completely in Your hands, and according to Your Word, I shall never be ashamed. In Jesus’s name, Amen.

Naaba Yesu Kiristo, m sak n tum ti Fo yaa El Shaddai Biiga. M sak n tum ti Fo kuu m tuum-beese yinga, la Fo vuug n yi kuum ne. M kaab ti m vumda m mensem, m yaag m Tenga pusē, la m sak n lebg m pugē m tuum-beese yinga. M bas m vum kum, la m sak Fo woto m Naaba la m Sugri Naaba. Bark wusgo ti Fo yafa m, Fo yelg m, la Fo maana m El Shaddai biiga. Amen.

Yamb kaabda El Shaddai zakē. Nin-kangā, yamb boondame ti yamb na n zams ne El Shaddai Baaba, El Shaddai Biiga, la El Shaddai Sug Sēn Gāa. Ti yamb ket n wum n be tum, sakre, pusg, la El Shaddai Gomdā sda pugē.

Welcome to the family of God! I encourage you to share your exciting news with another believer. It's also important that you join a Bible-believing local church and connect with others who can encourage you in your new faith. You have just embarked on the most remarkable journey. May you grow in revelation, grace, and friendship with El Shaddai every day!